

<p style="text-align: center;">Some Beach by Blake Shelton</p>	<p style="text-align: center;">Une Plage par Blake Shelton</p>
<p>Driving down the interstate Running thirty minutes late Singin' Margaritaville and minding my own Some foreign car drivin' dude with the road rage attitude Pulled up beside me talkin' on his cell phone He started yelling at me like I did something wrong He flipped me the bird an' then he was gone</p>	<p>En descendant sur l'autoroute Avec déjà 30 minutes de retard Chantant Margaritaville et dans mes pensées Une voiture étrangère conduite par un type avec une attitude d'enragé au volant S'est arrêté à côté de moi en parlant sur son téléphone portable Il a commencé à me crier dessus comme si je faisais quelque chose de mal Il m'a fait un doigt, puis il a disparu</p>
<p>Some beach Somewhere There's a big umbrella casting shade over an empty chair Palm trees are growin' and a warm breezes a blowing I picture myself right there On Some beach, somewhere</p>	<p>Une plage Quelque part Il y a un grand parasol étalant son ombre sur une chaise vide Les palmiers sont en pleine croissance et une chaude brise souffle Je m'imagine juste là Sur une plage, quelque part</p>
<p>I circled the parkin' lot, tryin' to find a spot Just big enough I could park my old truck A man with a big cigar was getting into his car I stopped and I waited for him to back up From out of no where a Mercedes Benz Came cruisin' up and whipped right in</p>	<p>Je faisais le tour du parking, en essayant de trouver une place Juste assez grande où je pourrais garer mon vieux camion Un homme avec un gros cigare est monté dans sa voiture Je me suis arrêté et j'ai attendu pour lui prendre sa place Sortie de nulle part une Mercedes Benz Est arrivée et m'a percuté de plein fouet</p>
<p>Some beach Somewhere There's no where to go when you got all day to get there There's cold margaritas and hot Senoritas smiling with long dark hair On some beach Somewhere</p>	<p>Une plage Quelque part Il y a nulle part où aller quand vous avez toute la journée pour y arriver Il y a des margaritas fraîches et de chaudes Senoritas souriantes avec de longs cheveux noirs Sur une plage Quelque part</p>
<p>I sat in that waiting room It seemed like all afternoon The nurse finally said doc's ready for you You're not gonna feel a thing we'll give you some novicane</p>	<p>Je me suis assis dans cette salle d'attente Il m'a semblé que c'était tout l'après-midi L'infirmière a fini par dire le doc est prêt pour vous Vous n'allez rien sentir, nous allons vous</p>

That tooth will be fine in a minute or two
But he stuck that needle down deep in my
gum
And he started drillin' before I was numb

Some beach
Somewhere
There's a beautiful sunset burning up the
atmosphere
There's music and dancing and lovers
romancing
In the salty evening air
On some beach
Somewhere
On some beach, somewhere

donner de la novicane (*anti douleur pour le
mal de dents*)
Cette dent ira mieux dans une minute ou
deux
Mais il a planté cette aiguille au plus profond
de ma gencive
Et il a commencé à percer avant que je sois
insensible

Une plage
Quelque part
Il y a un beau coucher de soleil brûlant
l'atmosphère
Il y a de la musique et de la danse et les
amoureux se faisant la cour
Dans l'air du soir salé
Sur une plage
Quelque part
Sur une plage quelque part

